

NR ISSN 1232-4566

KWARTALNIK

KRONIKA CHRZANOWSKA



NR 146

WYDANIE
SPECJALNE

egzemplarz bezpłatny



GMINA CHRZANÓW W LATACH 2002-2006

wybrane inwestycje i remonty

Gmina Chrzanów w latach 2002-2006

Lata 2002-2006 stanowią kolejny ważny okres w dziejach naszego miasta. Jego granice stanowią daty wyborów samorządowych w których chrzanowianie wybrali swą reprezentację - burmistrza i Radę Miejską. Tak więc w niniejszym numerze Kroniki znajdują Państwo obok rozliczeń finansowych za ubiegłe lata, krótkie omówienie najważniejszych inwestycji gminnych w dziedzinie sportu, oświaty, czy rozwoju miasta a także kilka zamierzeń, pomysłów, na dalszy jego rozwój. Jest to okazja, by po upływie pewnego czasu przekonać się, czy tak irytujące niedogodności życia codziennego wynikające z prowadzenia prac budowlanych, nierzadko w samym centrum miasta przyniosły upragniony dla mieszkańców efekt i pożytek.

Redakcja

NAGRODY DLA CHRZANOWA

Chrzanowskie inwestycje sprawiły, że o naszym mieście zrobiło się głośno nie tylko w Polsce ale i w powiecie o czym świadczy jedno z prezentowanych wyróżnień.



Nagroda główna dla Rynku w Chrzanowie w kategorii obiekt użyteczności publicznej w III KONKURSIE „ORŁY REFE 2005” podczas Międzynarodowych Targów Nieruchomości i Inwestycji REFE we Wrocławiu



Nagroda główna w konkursie na „Najlepiej oświetloną gminę i miasto 2006 roku” - Organizatorzy Targów ŚWIATŁO i Targów ELEKTROTECHNIKA.



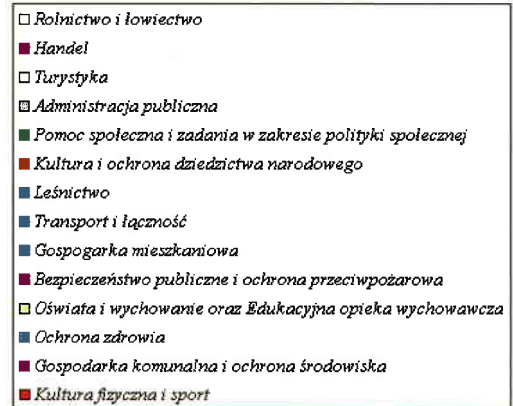
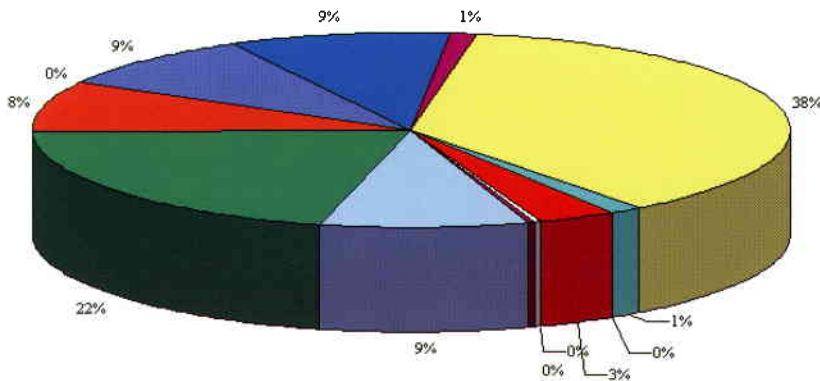
Nagroda główna dla Rynku w Chrzanowie w kategorii obiekt zabytkowy w Ogólnopolskim Konkursie Otwartym „Modernizacja roku 2005” organizowanym przez Targi Pomorskie oraz Polską Izbę Przemysłowo-Handlową Budownictwa Stowarzyszenia Ochrony Narodowego Dziedzictwa Materialnego



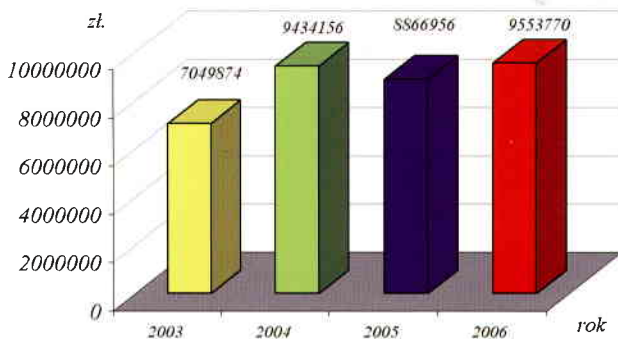
„Kaczory’2004” - nagroda dla Rynku w Chrzanowie „najzywiej i najgłośniej oceniane i dyskutowane miejsce w powiecie” w kategorii „O tym się mówi - wydarzenie roku”. Organizatorem konkursu jest Tygodnik Przełom.

BUDŻET GMINY

Struktura wydatków gminy Chrzanów w roku 2006

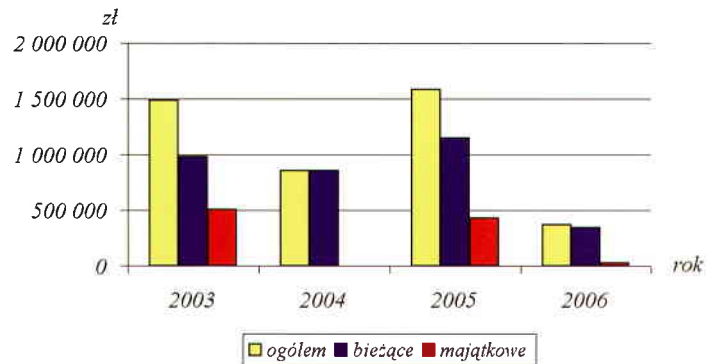


Wydatki inwestycyjne gminy Chrzanów w latach 2003-2006



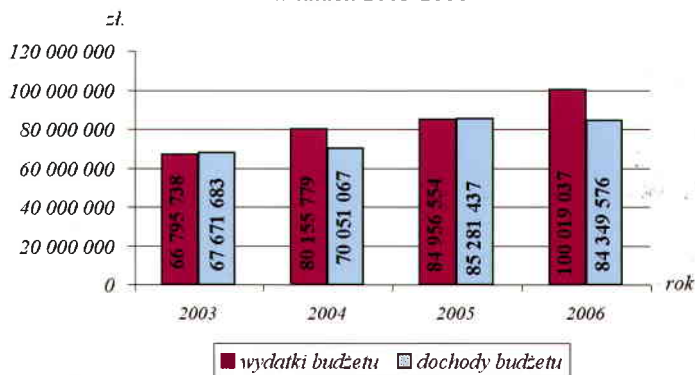
Przez okres czterech lat, średnio 10 % wydatków gminy stanowiły wydatki na inwestycje m. in na budowę dróg, oświetlenie, termomodernizację szkół. W roku 2004 gmina wydatkowała najwięcej środków na modernizację Rynku, remont ul. Szpitalnej oraz budowę windy dla potrzeb osób niepełnosprawnych w ZLA, a w roku 2006 na budowę ul. Wschodniej oraz adaptację budynku na mieszkania komunalne przy ul. Piłsudskiego 6.

Wydatki Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w latach 2003-2006



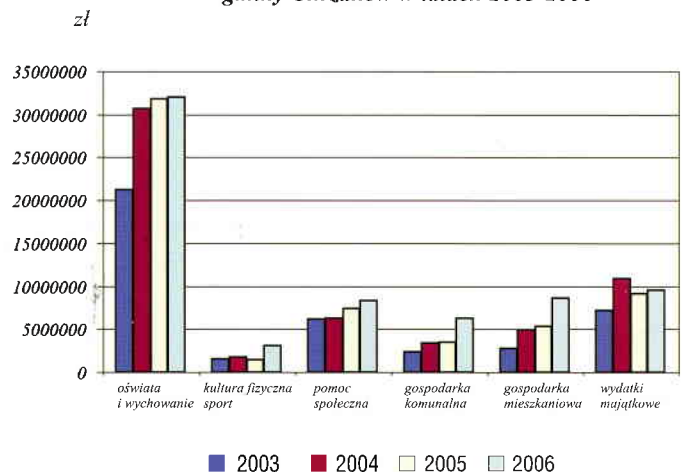
W latach 2003 - 2006 gmina realizowała szereg przedsięwzięć w zakresie ochrony i polepszenia stanu środowiska naturalnego na terenie Gminy Chrzanów. W ramach wydatków GFOŚiGW zrealizowano m.in. zadania: w zakresie budowy kanalizacji sanitarnej, termomodernizacji budynków oraz pielęgnacji drzew.

Dochody i wydatki gminy Chrzanów w latach 2003-2006



Wydatki budżetu w roku 2004 oraz 2006 przekroczyły uzyskane dochody w danym roku. Deficyt budżetowy w latach 2003-2006 był pokrywany przychodami z tytułu zaciągniętych kredytów bankowych na finansowanie deficytu bieżącego roku budżetowego.

Analiza wybranych wydatków gminy Chrzanów w latach 2003-2006



REWITALIZACJA RYNKU I OTOCZENIA

W 2003 roku przystąpiono do realizacji Programu Rewitalizacji Chrzanowa, rozpoczynając od serca miasta Rynku i jego otoczenia.

Głównym celem rewitalizacji było przywrócenie roli Rynku jako usługowego i kulturalnego centrum miasta, uczynienie z Rynku miejsca codziennych spotkań oraz wzrost jakości życia społecznego i poczucia więzi mieszkańców ze swoim miastem „Małą Ojczyzną”.

W trakcie rewitalizacji Rynku i centrum Chrzanowa wykonano:

- **przebudowę płyty Rynku - koszt ponad 2,6 mln zł.**

Zagospodarowanie płyty Rynku w Chrzanowie objęło:

- budowę nowych nawierzchni strefy centralnej i obrzeżnej Rynku,
- infrastrukturę techniczną: instalację wodno - kanalizacyjną, kanalizację deszczową, sieć teletechniczną, elektryczną i ciepłowniczą, pomieszczenie techniczne fontanny,
- gospodarkę zielenią,
- elementy małej architektury fontanny, ciek wodny, schody terenowe,
- elementy wyposażenia tj: ławki, pachołki, donice itp.
- oświetlenie płyty oraz oświetlenie dekoracyjne.

- **modernizację budynków mieszkaniowo-usługowych - koszt ponad 2,5 mln zł.**

- Równoległe do modernizacji płyty Rynku remontowano budynki stojące przy nim oraz w jego najbliższym otoczeniu. W obrębie strefy objętej rewaloryzacją zostały odnowione 33 budynki w tym 7 należących do gminy oraz 26 należących do osób fizycznych, czyli wszystkie znajdujące się przy płycie Rynku.

- Zakres prac budowlanych obejmował przede wszystkim wymianę pokryć dachowych, wymianę stolarki okiennej, której kolorystyka była każdorazowo uzgadniana z autorem projektu zagospodarowania Rynku. Ponadto w budynkach nr 4 i 16 zakres prac remontowych objął wymianę stropów oraz przebudowę klatek schodowych co umożliwiło uzyskanie nowych funkcji użytkowych. W budynku Nr 4 wykonano ciąg komunikacyjny tzw. „pasaż” łączący Rynek z ul. Garncarską. Ta przebudowa zwiększyła ilość lokali użytkowych z 3 do 7. W budynku nr 16 po modernizacji uzyskano nowe miejsca przeznaczone pod lokale użytkowe. Ich ilość wzrosła z 1 do 10. W budynku Nr 13 wykonano pod nadzorem Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Krakowie rekonstrukcję frontowej fasady budynku

Godnym podkreślenia jest fakt, że Rynek wygląda tak pięknie dzięki właścicielom kamienic, którzy odnowili elewacje na własny koszt.



Pierzeja północna Rynku



Pierzeja zachodnia Rynku

REWITALIZACJA RYNKU I OTOCZENIA

• modernizację ulic i chodników - koszt ok. 2,5 mln zł

- W trakcie rewitalizacji w centrum miasta wyremontowano następujące ulice i chodniki: ul. Kościuszki, ul. Grunwaldzką, ul. Ogrodową, ul. Woynarowskiej, ul. Mickiewicza, ul. Krakowską, ul. Matejki, ul. Sokoła, ul. Kadłubek, ul. Jagiellońską, ul. Sądową, ul. Piłsudskiego, ul. Focha, przystanek Centrum, ul. Słowackiego
- Przed wykonaniem remontów nawierzchni Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Chrzanowie wykonało remonty bądź wymianę sieci i urządzeń wodno-kanalizacyjnych. (ul. Matejki, ul. Mickiewicza, ul. Krakowska, ul. Garncarska, ul. Woynarowskiej, ul. Śląska, ul. Kościuszki, ul. Ogrodowa, ul. Jagiellońska, ul. Sądowa, ul. Piłsudskiego, ul. Focha, ul. Słowackiego).

• modernizację oświetlenia Rynku i strefy przyrynkowej - koszt ponad 105 tys. zł

- Projekt modernizacji oświetlenia płyty Rynku wykonał architekt dr Stanisław Lessaer z firmy PA NOVA Sp. z o.o. Gliwice. Na płycie Rynku zamontowano m.in.: latarnie uliczne, których źródłem światła są żarówki sodowe o mocy 150 W; oświetlenie dekoracyjne w postaci opraw słupkowych, lamp - pachotków, opraw oświetlających drzewa, lamp zamontowanych w murku i w stopniach. Ponadto wykonano zasilania dwóch obwodów oświetlających fontannę i ciek wodny.

W strefie przyrynkowej zainstalowano latarnie stylowe firmy „Art. Metal”. Ich estetycznie wykonany stop żelwny słupa nie stwarza kłopotów z konserwacją, jednocześnie dobrze komponuje się ze starą zabudową miasta podnosząc jej walory. Łatwy sposób montażu ułatwia pracę monterom przy pracach eksploatacyjnych. Takie lampy zamontowano na:

- ul. Sądowej od ul. Świętokrzyskiej do ul. Kadłubek 7 sztuk
- ul. Ogrodowej - 3 sztuki
- ul. Dobczyckiej - 5 sztuk
- ul. Woynarowskiej - 3 sztuki i reflektory oświetlające kościół
- ul. Garncarskiej - 6 sztuk
- ul. Matejki - 7 sztuk
- ul. Świętokrzyskiej - 2 sztuki

• monitoring w centrum miasta - koszt ok. 240 tys. zł.

- W celu tworzenia stref bezpieczeństwa i zapobiegania przestępczości w mieście od listopada 2004 r. rozpoczęto budowę cyfrowego nadzoru wizyjnego. Sześć kamer zamontowano na kamienicach Rynek nr 3 i 13, ul. Garncarskiej 9 i 21, ul. Krakowskiej 37 i ul. Mickiewicza 10. Kolejne dwie kamery zostaną zamontowane na ul. Zielonej i ul. Trzebińskiej.



Kamera na budynku Rynek 13



Oświetlenie Rynku



Nowy wygląd ul. Mickiewicza

INWESTYCJE DROGOWE

W kadencji 2002-2006 zrealizowano szereg inwestycji drogowych polegających na remoncie istniejących dróg i chodników jak i budowie nowych.

Dzięki staraniom samorządu Chrzanowa prowadzone były remonty na drogach krajowych, wojewódzkich i powiatowych przebiegających przez teren Gminy Chrzanów. Wydatkowane na podstawie porozumień środki z budżetu gminy przeznaczone głównie na budowę chodników przy tych drogach.

Drogi wojewódzkie:

- budowa kładki dla pieszych przy istniejącym moście drogowym nad potokiem Chechło przy ul. Szpitalnej
- przebudowa ul. Szpitalnej w Chrzanowie wraz z budową skrzyżowania z drogą gminną i odwodnieniem dokumentacja, opracowanie docelowej organizacji ruchu ul. Szpitalnej
- budowa chodnika dla pieszych przy ul. Lipowieckiej w Płazie
- budowa chodników dla pieszych przy ul. Kroczymiech w Chrzanowie dokumentacja
- budowa wiaduktu w Kroczymiechu w ciągu drogi wojewódzkiej nr 933 - koncepcja i projekt

- budowa chodnika dla pieszych przy ul. Oświęcimskiej
- modernizacja sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Oświęcimskiej (droga woj. Nr 933) z ul. Słowackiego i Partyzantów w Chrzanowie

- Budowa kładki dla pieszych przy ul. Lipowieckiej - projekt
Łączny koszt remontów - 1 543 300,16 zł

Drogi powiatowe:

- modernizacja chodnika przy ul. Borowcowej
- modernizacja skrzyżowania ul. Chrzanowskiej, Jaworznickiej, Luszowickiej
- modernizacja chodnika przy ul. Sienkiewicza
- modernizacja chodnika przy ul. Bołęcińskiej w Płazie
- modernizacja chodnika przy ul. Siennej
- modernizacja chodnika przy ul. Jaworznickiej w Balinie
- przebudowa drogi powiatowej nr K 1039 w Okradziejówce
- przebudowa drogi K 1026 Chrzanów - Awernia
- przebudowa drogi powiatowej w ciągu ulic Działkowej, 21 Stycznia i Sierszańskiej w Chrzanowie oraz Chrzanowskiej i Leśnej w Trzebini
- odwodnienie ul. Przyjaźni w Okradziejówce
- remont jezdni ul. Mostowej
- remont chodników przy ul. Focha

Łączny koszt remontów - 1 450 115,75 zł



ul. Szpitalna



ul. Focha



ul. Lipowiecka



ul. Borowcowa

Drogi gminne i wewnętrzne

Znaczne środki przeznaczono na budowę i remonty dróg gminnych. Łącznie przeprowadzono 140 remontów. Wybudowano m.in.: ul. Europejską, ul. Fałata, ul. Kalinową, ul. Puchalskiego, ul. Piaszczystą w Pogorzycach, ul. Wschodnią (za kwotę ponad 7 mln).

Wyremontowane nawierzchnie:

dróg gminnych w mieście

- ulice: Grunwaldzka, Kościuszki, Chełmońskiego, Ligęzów, Chwastowskiego, Nowakowskiego, Ogrodowa, Matejki, Mickiewicza, Wyszyńskiego, Skłodowskiej-Curie, Jagiellońska, Okulickiego, Wojnarowskiej, Boczna, Orkana, Garncarska, Kadłubek, 29 Listopada, Stella (ch)*, Stara Huta (ch), Główna (ch), Sokoła, Prądyńskiego, Kasztanowa, Sikorskiego, Mydlana, Jordana (ch), Niepodległości, Metalowców, Mieszka I (ch), Sądowa, Piłsudskiego (ch), Chechlana (ch), Dworska (ch), Żurawiec, przystanek CENTRUM, Marchettiego, Szarych Szeregów (ch), Żeromskiego, Witosa (ch), Bereska, Słowackiego, Zielona (ch), Piastowska, Studzienna, Oś. Robotnicze, Kamienna.

dróg gminnych w sołectwach

- ulice: Pasterska, Korczaka, Dembowskiego, Harcerska, Czwartaków, Wita Stwosza, Jaracza, Poziomkowa, Mostowa, Przyjaźni (obecnie ul. Długa), Myśliwska,

Wiśniowa, Kolbego, Laurowa, Fredry, Jodłowa, Warpiowa, Gałczyńskiego, Rydla, Raclawicka, Słowiańska, Przy Torze, Zielna, Staffa, Lipowa, Witkiewicza, Traugutta, Kasprzaka, Sportowa, Klonowa, Stara Woda.

dróg wewnętrznych

droga do basenu na os. Kąty, chodnik przy boiskach sportowych przy ul. Kubusia Puchatka, ciąg pieszo-jezdny od ul. Zielonej do placu zabaw, remont chodnika na placu zabaw przy ul. Zielonej, chodniki w rejonie przejścia tunelowego PKP Chrzanów-Śródmieście, chodniki w parku miejskim, ciąg pieszy pomiędzy blokami od ul. Mieszka I do ul. Kubusia Puchatka, chodniki i parkingi na os. Stella,

Na remonty i utrzymanie dróg gminnych w latach 2003-2006 wydatkowano łącznie kwotę w mieście 8 814 000 zł i na wsi 2 170 000 zł, natomiast na drogi wewnętrzne – 1 535 000 zł.



ul. Matejki



ul. Piłsudskiego

DROGI PUBLICZNE, GMINNE

Miejsce	Ilość remontów	Wartość [zł]
Miasto Chrzanów	100	18 440 602,29
Balin	12	271 171,63
Pogorzycy	3	408 572,73
Płaza	16	450 773,57
Okradziejówka	2	49 503,97
Luszowice	4	110 867,40
Żrebce	3	121 200,85
Razem:	140	19 852 692,44

* chodnik

OŚWIETLENIE ULIC

W latach 2003-2006 podjęto kroki zmierzające do modernizacji oświetlenia nie tylko w centrum Chrzanowa lecz także w sołectwach. Celem modernizacji oświetlenia było: oprócz zapewnienia większego bezpieczeństwa mieszkańcom także wprowadzenie oszczędności w zużyciu energii elektrycznej.

Poniżej przedstawiamy wykonane w latach 2002-2006 zadania wraz z ich szczegółowym opisem i wartością.

Nazwa zadania	Opis	Wartość [zł]
Oświetlenie przy ul. Sobieskiego w Płazie	Sieć kablowa i napowietrzna dł. 1335 mb, 34 szt. słupów z oprawami sodowymi zadanie finansowane przez budżet Państwa poprzez Urząd Wojewódzki w Krakowie w ramach zadań zleconych	121 477,91
Oświetlenie ul. Simota w Płazie	Sieć napowietrzna długości 291 mb z oprawami sodowymi - 4 szt.	14 022,43
Oświetlenie ul. Europejska	Oświetlenie uliczne dł. 1877 mb, słupy z oprawami sodowymi - 36 szt	101 236,29
Oświetlenie ul. Pogorskiej w Chrzanowie	Linia kablowa dł 548 mb, 9 słupów z oprawą 150 W	33 619,55
Oświetlenie przy ul. Świętokrzyskiej w Chrzanowie	Linia kablowa dł. 96 mb, 2 słupy z oprawami 150 W	27 684,08
Modernizacja sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Oświęcimskiej z ul. Słowackiego i ul. Partyzantów w Chrzanowie	Zdemontowano maszty sygnalizatorów, zamontowano 8 szt. nowych masztów z komorą sygnalizatorów, 2 szafy sterownicze, przebudowano chodniki z kostki brukowej, wykonano nowe oznakowanie poziome i pionowe	358 899,47
Budowa oświetlenia przy ul. Cichej w Chrzanowie	Budowa oświetlenia ulicznego	35 722,37
Oświetlenie ul. Szymanowskiego w Pogorzycach	Opracowanie projektu oraz budowa sieci dł. 307 mb, 5 słupów, 4 oprawy 150 W	29 294,59
Oświetlenie ul. Podlas w Płazie	Sieć kablowa dł. 200 mb, 5 słupów z oprawami 150 W	29 481,49



ul. Europejska



Rynek

OŚWIETLENIE ULIC

Nazwa zadania	Opis	Wartość [zł]
Oświetlenie na osiedlu przy ul. Polnej w Chrzanowie	wykonano 1357 mb linii kablowej i zamontowano 21 słupów z oprawami 150 W	103 725,08
Oświetlenie na osiedlu przy ul. Wodzińskiej	wykonano 474 mb linii kablowej i zamontowano 11 słupów z oprawami 150 W	60 000,00
Oświetlenie przy ul. Hetmańskiej i ul. Ściegiennego w Płazie	wykonano linię kablową o dł. 857 mb i zamontowano 11 słupów z oprawami 150 W	76 863,29
Oświetlenie ul. Kalinowej w Chrzanowie	Wykonano linię kablową dł 500 mb i zamontowano 11 słupów oraz 12 opraw 150 W	5 1723,93
Modernizacja oświetlenia płyty rynku w Chrzanowie oraz montaż nowych latarni i lamp na ulicach otaczających rynek	Zamontowano 9 słupów metalowych, 45 opraw. Na ulicach otaczających rynek zamontowano 33 latarnie i lampy. Położono okablowanie, wykonano studzienki kanalizacyjne, oświetlenie dekoracyjne	105 000,00

Koszt wszystkich inwestycji: 1 148 750,00 zł



ul. Kalinowa



Rynek



ul. Szymanowskiego



ul. Podlas



Rynek

Liczba lokali mieszkalnych stanowiących własność naszej gminy wynosi 1240 (stan na 31.12.2005r) w tym we wspólnotach mieszkaniowych 727.

Utrzymaniem i remontami lokali gminnych zajmuje się Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych

W wyniku przebudowy budynków będących w złym stanie technicznym pozyskano mieszkania socjalne:

- ul. Sobieskiego 45 - 20 lokali socjalnych (Gmina uzyskała dofinansowanie inwestycji z Banku Gospodarstwa Krajowego w kwocie 201 397,40 zł.)

- ul. Fabryczna 29b - 16 lokali socjalnych

W wyniku budowy i przebudowy budynków pozyskano :

- ul. Krocymiech 2f - 21 mieszkań

- ul. Piłsudskiego 6 - 21 mieszkań

Z uwagi na zły stan techniczny budynków Gmina Chrzanów w latach 2002-2006 r. dokonała wyburzenia budynków:

ul. 29 Listopada 17a - 12 lokali mieszkalnych

ul. Sobieskiego 35 - 5 lokali mieszkalnych

ul. Świętokrzyska 3 - 7 lokali mieszkalnych

Zadania inwestycyjne

Rynek 4 - W ramach przebudowy budynku dokonano zmiany funkcji użytkowej dwóch mieszkań na lokale użytkowe jak również dokonano podziału lokalu użytkowego na trzy lokale o mniejszych powierzchniach. Obecnie w budynku znajdują się 2 lokale mieszkalne oraz 7 lokali użytkowych. Wartość zadania - 678 861,19 zł

Rynek 6 - W ramach przebudowy budynku wykonano:

- wymianę pokrycia dachu

- termorenowację ściany frontowej

- częściową wymianę okien

Wartość zadania - 90 540,03 zł

Rynek 10 - W ramach przebudowy budynku wykonano:

- wymianę pokrycia dachu

- termorenowację ściany frontowej

- częściową wymianę okien

Wartość zadania - 60 133,82 zł

Rynek 11 - W ramach przebudowy budynku wykonano:

- wymianę pokrycia dachu

- termorenowację ściany frontowej

- częściową wymianę okien

Wartość zadania - 158 351,37 zł

Rynek 13 - Rekonstrukcja frontowej fasady budynku.

Wartość zadania - 174 082,02 zł

Rynek 16 - W ramach przebudowy budynku dokonano zmiany funkcji użytkowej całego budynku oraz nastąpiło zwiększenie pow. użytkowej z 401,54m² na 707,44 m²

Przed przebudową budynek pełnił funkcję mieszkalno-użytkową, w którym znajdowało się 8 mieszkań oraz 1 lokal użytkowy. W wyniku przebudowy budynek w całości pełni funkcję użytkową, znajduje się w nim 9 lokali użytkowych. W poziomie piwnic i parteru usytuowany jest lokal gastronomiczny, na I piętrze i poddaszu lokale użytkowe. Wartość zadania - 1 362 269,96 zł.

Krakowska 2 - W ramach przebudowy budynku wykonano:

- wymianę pokrycia dachu

- termorenowację ściany frontowej

- wymianę okien.

Wartość zadania - 158 351,37 zł.

Piastowska 15 - Modernizacja ciągu pieszego spowodowała likwidację barier architektonicznych oraz podniosła walory estetyczne od strony południowej budynku. Wartość zadania - 42 673,42 zł

Plaza ul. Sobieskiego 45 - Wykonano remont i adaptację budynku z przeznaczeniem na mieszkania komunalne typu socjalnego. Równocześnie została zwiększona ilość lokali mieszkalnych z 11 na 20. Wykonano wymianę pokrycia dachu oraz termorenowację ścian zewnętrznych budynku z wymianą stolarki okiennej.

Wartość zadania - 345 971,06 zł. + środki przyznane na 2006r. 410 000,00 zł



Budynek przy ul. Piłsudskiego 6



Budynek przy ul. Fabrycznej 29 B

Zadania remontowe

- **Remonty dachów** polegające na wymianie pokrycia oraz częściowej wymianie więźby dachowej w 18 budynkach administrowanych przez MZZK oraz remonty pokryć dachowych w 4 budynkach polegające na konserwacji antykorozyjnej. Wartość remontów - 744 761,00 zł.

- **Modernizacja instalacji elektrycznej** - w 11 budynkach dostosowano instalację elektrycznych wewnętrzną do obowiązujących przepisów. Wartość - 213 722,56 zł

- **Wymiana stolarki okiennej** drewnianej na PCV w lokalach mieszkalnych będących własnością Gminy Chrzanów. Wymieniono 376 szt okien oraz 4 szt drzwi wejściowych do budynków. Wartość - 337 460,39 zł.

- **Remonty lokali mieszkalnych** (pustostanów) będących własnością Gminy Chrzanów wyremontowano 72 lokale mieszkalne za kwotę 682 995,67 zł.

- **Wspólnoty Mieszkaniowe** - w 127 wspólnotach mieszkaniowych gmina posiada 727 lokali mieszkalnych i 81 lokali użytkowych (w tym garaże i boksy garażowe). Koszt utrzymania tych zasobów, łącznie z funduszem remontowym średnio w roku wynosi 1 130 490 zł. + inne opłaty 1 273 885 zł.

W ramach funduszu remontowego gmina swym udziałem partycypowała w remontach budynków Wspólnot Mieszkaniowych obejmujących m.in:

- remonty dachów- 16 budynków (w tym 5 w os. Stella),
- modernizację instalacji c.o.- 11 budynków,
- ocieplenie budynku lub ścian szczytowych- 5 budynków,
- malowanie klatek schodowych - 6 budynków,
- wymianę instalacji elektrycznej 4 budynki,
- remont balkonów, schodów, chodników, rynien, gzymsów, wymiana pionów wod.-kan

Wartość remontów wyniosła średniorocznie 2 404,375 zł



TBS przy ul. Szarych Szeregów

Towarzystwo Budownictwa Społecznego

Gmina jest udziałowcem TBS sp. z o.o. w Chrzanowie od 1998r. W okresie od 2002r. do 2006r. Towarzystwo Budownictwa Społecznego zrealizowało inwestycje i przekazało do zasiedlenia:

- przy ul. Fabrycznej budynek o 30 lokalach mieszkalnych,

- przy ul. Szarych Szeregów budynek pięciosegmentowy o 67 lokalach mieszkalnych. To zadanie inwestycyjne zrealizowane było przy udziale środków z budżetu Gminy Chrzanów do wysokości 30% i kredytu BGK ze środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego do wysokości 70% kosztów inwestycji.

- przy ul. Piłsudskiego budynek o 21 lokalach mieszkalnych. To zadanie finansowano w całości ze środków gminy jako mieszkania komunalne.

Gmina Chrzanów wniosła do Towarzystwa Budownictwa Społecznego następujące aporty pieniężne:

- na realizację budynku przy ul. Fabrycznej 15 - 700 000 zł (2002r.)

- na opracowanie dokumentacji projektowo kosztorysowej dla budowy mieszkań przy ul. Szarych Szeregów i ul. Piłsudskiego 9 - 100 000 zł (2003r.)

- na realizację budynku przy ul. Szarych Szeregów 2d - 1 403,000 zł (2004r.)

- na realizację budynku przy ul. Szarych Szeregów (16 mieszkań) - 250 000 zł (2005r.)



Budynek przy ul. Sobieskiego 45 w Płazie

GOSPODARKA WODNO - ŚCIEKOWA

W latach 2003-2006 kontynuowano prace zmierzające do wyeliminowania negatywnego wpływu gospodarki na środowisko naturalne. Ten powszechnie znany i również powszechnie niedoceniany przez wielu problem jest jednym z najważniejszych zadań stojących nie tylko przed naszą gminą. Żyjąc w sytuacji niedostatku wody a zwłaszcza wody dobrej, trudno pogodzić się z jej bezmyślnym marnotrawstwem czy zanieczyszczeniem.

Poniżej przedstawiamy zrealizowane zadania.

Nazwa zadania	Zakres	Wartość [zł]	W tym GFOŚiGW [zł]
Budowa kanalizacji sanitarnej w Balinie	projekt	360 120,54	-
Budowa kanalizacji sanitarnej w Płazie	projekt	151 115,60	-
Budowa kanalizacji sanitarnej ul. Kopanina i ul. Łowiecka	1 872 mb	249 198,94	194 242,18
Budowa kanalizacji sanitarnej przy Fabrycznej	157 mb	42 036,06	37 570,49
Budowa kanalizacji sanitarnej w Luszowicach	projekt	144 936,00	-
Budowa kanalizacji sanitarnej na os. Borowiec	projekt	89 666,00	-
Budowa kanalizacji ul. Śląskiej	293 mb	144 936,00	95 000,00
Budowa sieci wodno-kanalizacyjnej na placu targowym przy ul. Kusocińskiego	62 mb woda, 75,5 mb	52 989,53	27 687,87
Budowa kanalizacji ul. Mydlanej		30 000,00	-
Razem		1 264 998,67	354 500,54

Fundusz Spójności

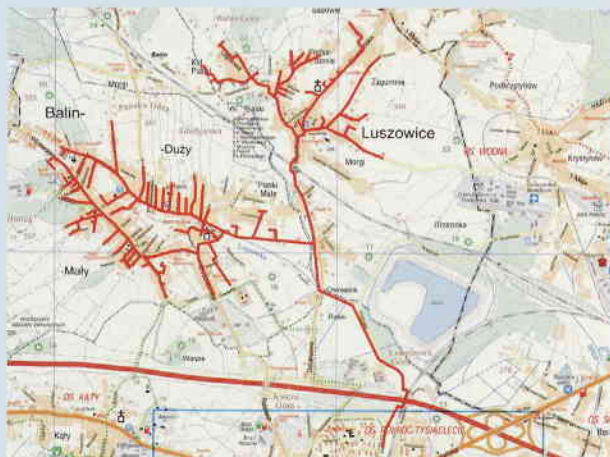
W dniu 14 grudnia 2004 roku Międzygminny Związek Chrzanowa, Trzebini, Libiąża „Gospodarka Komunalna” pozyskał środki z Funduszu Spójności na realizację projektu Nr CCI 2004//PL/16/C/PE/005 pn. „Gospodarka wodna w Chrzanowie”, który przyznał dotację w wysokości 72 % kosztów kwalifikowanych i w kwocie nieprzekraczającej 21 670 560 euro.

W ramach dofinansowania planuje się:

- budowę sieci kanalizacyjnej Sołectw Balin i Luszowice wraz z włączeniem do kolektora B w Chrzanowie". -
- budowę sieci kanalizacyjnej Sołectwa Płaza
- budowę sieci kanalizacyjnej Dzielnicy Borowiec
- budowę 14 km magistrali wodociągowej o średnicy 600 mm.
- budowę pozostałych potrzebnych magistrali
- budowę dodatkowych zbiorników wody "Chrzanów".

Udziały Gminy Chrzanów (ok. 10 % wartości zadania), które zostaną przekazane Międzygminnemu Związkowi Chrzanowa, Trzebini, Libiąża „Gospodarka Komunalna” przedstawia się następująco:

2006 r. - 1 351 000 zł
 2007 r. - 1 697 000 zł
 2008 r. - 1 281 000 zł



Gminne inwestycje w dziedzinie kultury zdominowane były, przez modernizację istniejących obiektów oraz adaptację już istniejących do wymogów placówek kulturalno-oświatowych. Poważniejsze inwestycje w tym zakresie planowane są dopiero w przyszłości, między innymi poprzez budowę nowej siedziby Miejskiej Biblioteki Publicznej.

Miejska Biblioteka Publiczna

W ramach inwestycji wykonano następujące zadania:

- Komputeryzację sieci bibliotecznej - zakupiono 19 zestawów komputerowych oraz licencje na Zintegrowany System Zarządzania Biblioteką SOWA i oprogramowania użytkowe.
- Tworzenie lokalnych i regionalnych centrów gromadzenia i udostępniania informacji oraz lokalnych i regionalnych sieci informatycznych - zakupiono 16 stanowisk komputerowych oraz licencje na programy użytkowe w tym: moduł rejestracji prac działu informacyjno-bibliograficznego, czytelnicy naukowej i zdalnego zamawiania zbiorów programu SOWA
- Adaptację pomieszczeń Domu Gromadzkiego w Płazie na cele biblioteczne

Całkowity koszt powyższych zadań to 185 067,71 zł.

Dom Kultury

W latach 2002-2006 kontynuowano prace związane z remontem budynku. Wśród wykonanych zadań znalazły się m.in.:

- wymiana ślusarki okiennej i drzwiowej wraz z ociepleniem zewnętrzną zachodniej strony sali odczytowej,
- remont holu wejściowego do części administracyjnej wraz z utworzeniem punktu informacyjnego,
- wykonanie instalacji alarmowej,
- zakup i montaż nagłośnienia zewnętrznego i oświetlenia scenicznego,
- remont garderób, sanitariatów i korytarzy w części teatralnej,
- modernizacja automatyki wentylacji sali teatralnej,
- wykonanie map, inwentaryzacji, projektów budowlanych na przebudowę i rozbudowę Domu Kultury wraz z lokalizacją nowych funkcji usługowych, wykonanie niezbędnych opracowań (studium wykonalności) dla opracowania wniosku do ZPORR pn. „Stworzenie centrum wystawienniczo seminaryjnego na bazie obiektów MOKSiR” w celu pozyskania środków na rozbudowę i przebudowę Domu Kultury i terenów zielonych,
- wykonanie stolarki okiennej i drzwiowej w Gminnym Centrum Informacji,
- zabudowa wnek w części klubowej Domu Kultury z poszerzeniem powierzchni użytkowej,

Łączny koszt inwestycji 773 002,52 zł.



Biblioteka w Płazie



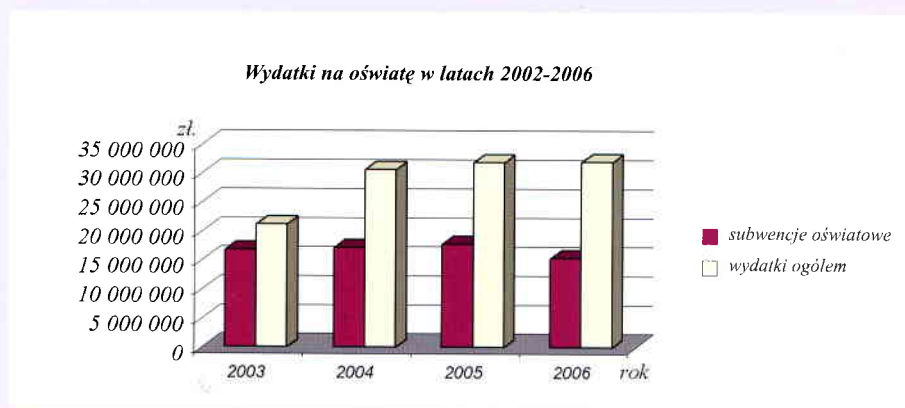
Biblioteka w budynku USC



MOKSiR

OŚWIATA

O wydatkach na oświatę ogół społeczeństwa dowiaduje się z mediów przy okazji głośno zapowiadanych i szeroko dyskutowanych podwyżek dla nauczycieli. Warto jednak zwrócić uwagę na nakłady, które mają dostosować bazę edukacyjną, czyli szkoły i przedszkola, do których chodzą nasze dzieci, do standardów i wymogów obowiązujących we współczesnym świecie. Środki na to niekończące się wyzwanie płyną z subwencji oświatowej czyli budżetu państwa oraz z kasy gminy. Poniżej przedstawiamy ich wysokość oraz sposób ich wydatkowania.



Największy procent wydatków budżetu stanowi oświata i wychowanie. Gmina prowadzi 27 placówek oświatowych, w których zatrudnione są 884 osoby.

Poniżej przedstawiamy nakłady poniesione na remonty, inwestycje i zakupy w placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę, które wyniosły łącznie ponad **10 mln zł.**

Remonty	2003	2004	2005	2006	Razem
razem przedszkola	223 450,00	366 774,00	535 168,00	415 227,00	154 0619,00
razem szkoły podstawowe	526 710,00	159 2739,00	104 6476,00	893 998,00	4 059 923,00
razem gimnazja	166 110,00	417 049,00	710 230,00	483 928,00	1 777 317,00
ogółem	916 270,00	2 376 562,00	2 291 874,00	1 793 153,00	7 377 859,00
inwestycje	2003	2004	2005	2006	Razem
razem przedszkola	159 373,00	213 877,00	0,00	0,00	373 250,00
razem szkoły podstawowe	285 655,00	328 345,00	529 135,00	1 250 000,00	2 393 135,00
razem gimnazja	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
ogółem	445 028,00	542 222,00	529 135,00	1250 000,00	2 766 385,00
zakupy	2003	2004	2005	2006	Razem
razem przedszkola	0,00	61 547,00	137 471,00	4600,00	203 618,00
razem szkoły podstawowe	17 183,00	70 000,00	50 453,00	0,00	137 636,00
razem gimnazja	0,00	0,00	12 820,00	0,00	12 820,00
ogółem	17 183,00	131 547,00	200 744,00	4 600,00	354 074,00
razem: zakupy, remonty, inwestycje	2003	2004	2005	2006	Razem
ogółem	1 378 481,00	3 050 331,00	3 021 753,00	3 047 753,00	10 498 318,00

PLACE ZABAW

Dbając o bezpieczną zabawę dzieci gmina Chrzanów w latach 2003 -2006 urządziła nowe i doposażyła istniejące place zabaw w urządzenia drewniane posiadające stosowne atesty i certyfikaty bezpieczeństwa. Oto place zabaw, które zostały urządzone lub doposażone:

Nazwa zadania	Wartość [zł]
Urządzenie placu zabaw przy bibliotece w Balinie	26 277,00
Urządzenie placu zabaw przy Mieszka I-go wraz z ogrodzeniem	69 721,20
Urządzenie placu zabaw na os. Stara Huta zakup i montaż urządzeń zabawowych	33 204,45
Urządzenie placu zabaw przy "Tęczowej" w Chrzanowie	6 844,20
Plac zabaw dla dzieci w Ośrodku Rekreacyjnym Basen-Kąty	23 987,80
Urządzenie placu zabaw na osiedlu Rospontowa	53 962,07
Urządzenie placu zabaw na osiedlu Kościelec	27 056,55
Urządzenie placu zabaw w Luszowicach	25 803,40
Urządzenie placu zabaw na osiedlu Stella	28 179,62
Urządzenie placu zabaw na ul. Partyzantów	22 660,64
Urządzenie placu zabaw na osiedlu Niepodległości	27 093,00
Razem	344 789,93



Plac zabaw przy Basenie Kąty



Plac zabaw w Balinie



Plac zabaw na os. Stara Huta



Plac zabaw na os. Niepodległości

OBIEKTY SPORTOWO - REKREACYJNE

Czynnikiem wpływającym na fizyczne i psychiczne zdrowie mieszkańców są tereny sportowe i rekreacyjne, które stanowią dogodną alternatywę spędzania wolnego od pracy czasu w epoce wiecznego pośpiechu i fotela przed telewizorem.

Poniżej przedstawiamy te obiekty które udało się oddać do użytku, wyremontować bądź doposażyć.

ROZBUDOWA BOISK SPORTOWYCH

L.p.	Nazwa zadania	Wartość [zł]
1	Wykonanie projektu rozbudowy boisk sportowych przy Publicznym Gimnazjum Nr 5	24 848,55
2	Budowa boiska sportowego w Kościelcu	25 000
3	Zakup kontenera na cele socjalne dla LKS Tempo Płaza	15 000
4	Zakup bramek na boiska szkolne dla Szkoły Podstawowej Nr 4	4 575,00
5	Zakup 2 koszy do koszykówki wraz z wysięgnikami dla Szkoły Podstawowej w Balinie	9 223,20
	Razem	83 221,75

REMONT HALI WIDOWISKOWO SPORTOWEJ

L.p.	Nazwa zadania	Wartość [zł]
1	Remont instalacji wentylacji mechanicznej	320 988,30
2	Termomodernizacja budynku Hali Widowiskowo Sportowej wraz z wymianą ślusarki drzwiowej i okiennej	953 894,37
3	Remont sali baletowej, wykonanie instalacji alarmowej	42 593,41
4	Wykonanie aktualizacji projektów technicznych, kosztorysów inwestorskich i przedmiarów robót	11 712,00
	Razem	1 329 188,08

REMONT OŚRODKA REKREACYJNEGO „BASEN KĄTY”

L.p.	Nazwa zadania	Wartość [zł]
1	Remont ogrodzenia, ułożenie nawierzchni z kostki brukowej	48 135,83
2	Wykonanie robót w niecce basenu kąpielowego	49 133,77
3	Dostawa 2 kontenerów z przeznaczeniem na zaplecze administracyjno-gastronomiczne, socjalno-sanitarne oraz budowa przyłącza kanalizacyjnego z przepompownią ścieków	315 157,10
4	Położenie kostki brukowej, remont ogrodzenia, wykonanie terenów zielonych	125 653,68
5	Zakup i montaż kontenera socjalnego	11 309,40
	Razem	549 389,78



Basen Kąty



Boisko przy SP nr 6

OBIEKTY SPORTOWO - REKREACYJNE

ROZBUDOWA OŚRODKA REKREACYJNO-SPORTOWEGO PRZY UL. SZPITALNEJ

L.p.	Nazwa zadania	Wartość [zł]
1	Założenie i utrzymanie terenu rekreacyjnego przy ul. Szpitalnej	59 118
2	Wykonanie i montaż dwóch bramek dla celów sportowo-rekreacyjnych przy ul. Szpitalnej w Chrzanowie	8 820,60
3	Wykonanie i montaż kontenera na cele socjalne przy ul. Szpitalnej w Chrzanowie	20 000
4	Wykonanie i montaż kontenera na cele socjalne z przeznaczeniem na tereny rekreacyjne przy ul. Szpitalnej	29 280
5	Wyposażenie i montaż urządzeń w kontenerze przy ul. Szpitalnej w Chrzanowie	10 000 (plan)
Razem		127 218,60

TEREN REKREACYJNY PRZY UL. SZYMANOWSKIEGO

L.p.	Nazwa zadania	Wartość [zł]
1	Wykonanie i montaż kontenera na cele socjalne	50 020,00

MODERNIZACJA ORAZ DOPOSAŻENIE KRYTEJ PŁYWALNI

L.p.	Nazwa zadania	Wartość [zł]
1	Inwestycje - zakup sauny fińskiej, zakup sondy chlorowej, zakup elektronicznego systemu obsługi klienta, zakup sondy chlorowej, zakup programu finansowo-księgowego, zakup aparatu Dulcomarin, zakup komputerów, zakup zestawu do monitoringu i rejestracji wraz z osprzętem instalacyjnym i montażem.	82 394,08
2	Remonty - m.in. remont elewacji i kominów, schodów wejściowych, naprawa dachu wewnątrz budynku.	148 537,51
Razem		230 931,59



Hala Widowiskowo Sportowa



Kryta Pływalnia - Cabańska Fala

TERENY ZIELONE - UPIĘKSZANIE MIASTA

Tereny zielone. Element stanowiący nie tylko wizytówkę miasta ale również swego rodzaju azyl dla mieszkańców. Miejsca gdzie można się schować przed zgiełkiem, pospacerować, czy po prostu posiedzieć zawieszony oko na malowniczym i jak sama nazwa sugeruje zielonym krajobrazie. Te oczywiste fakty uzupełnić jednak należy o kilka szczegółów. Aby spełniały swoją rolę muszą być odpowiednio zagospodarowane i bezpieczne.

Dbając o estetykę i rozwój terenów zielonych gmina utrzymuje i pielęgnuje tereny na os. Stara Huta, os. Północ-Tysiąclecia, os. Śródmieście, os. Niepodległości, os. Młodości, os. Rospontowa, os. Stella w Parku w Kościelcu, Parku Miejskim oraz na stacji PKP Chrzanów-Śródmieście. W poniższej tabeli prezentujemy zestawienie powierzchni oraz wydatkowanych kwot przeznaczonych na utrzymanie zieleni.

Rok	Powierzchnia [m ²]	Wydatki z budżetu gminy [zł]	Wydatki z GFOŚiGW* [zł]	Razem wydatki [zł]
2003	629 769	93 193,10	366 586,29	459 779,30
2004	736 628	144 957,11	350 596,29	495 553,40
2005	810 939	14 640,60	462 135,78	476 776,38
2006	846 452	241 452,63	440 975,81	682 428,44

* Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Na utrzymanie zieleni wydatkowano w latach 2003 - 2006 kwotę 2 114 537,52 zł

Ponadto zmodernizowano zieleń przed budynkiem USC, założono zieleń ozdobną przy ul. Mickiewicza i ul. Krakowskiej oraz urządzono teren zielony w rejonie cmentarza i ul. Sienkiewicza. Wykonano kwietnik przy Muzeum oraz zakupiono kwietniki na Rynku. Wraz z pielęgnacją powyższych terenów oraz innych skwerów ozdobnych wydatkowano w latach 2003-2006 kwotę 171 521 zł.

Park Miejski

W ramach rewitalizacji centrum Chrzanowa w latach 2005-2006 podjęto działania zmierzające do uporządkowania 5 hektarowego teren parku miejskiego wraz z obiektem lamusu dworskiego - siedziby Muzeum w Chrzanowie jako miejsca wypoczynku mieszkańców.

W ramach zadania wykonano nowe alejki z kostki betonowej i granitowej oraz zamontowano ławki i kosze na śmieci. Łączny koszt prac to 700 103,13 zł



Park Miejski



Skwer przy ul. Sienkiewicza



Park Miejski



Park Miejski

SAMORZĄD GMINY CHRZANÓW 2002-2006

Burmistrz



Ryszard Kosowski

Przewodniczący Rady Miejskiej



Aleksander Grzybowski



Za-Burmistrza



Urszula Palka

Za-Burmistrza



Stanisław Dusza

Skarbnik



Irena Rodziewicz

Sekretarz



Aldona Komorowska

Wiceprzewodniczący



Agata Szuta

Wiceprzewodniczący



Marek Świtalski

RADNI RADY MIEJSKIEJ



Ryszard Bębenek



Krzysztof Biłski



Urszula Grochal



Marian Jamrozik



Jerzy Janeczek



Jan Jarczyk



Anna Kalamus



Zbigniew Klimek



Ryszard Leśniak



Marek Mamica



Andrzej Matyaszewski



Andrzej Oczkowski



Edward Przepiórka



Marek Rokicki



Lech Siembab



Krzysztof Skrzypek



Franciszek Szyjka



Ryszard Śledziński



Jerzy Zieliński



Lesław Zimoląg



Stanisław Zygałdo

W PRZYSZŁOŚCI

Długoterminowe planowanie stanowi nieodłączny element współczesnego gospodarowania. Wybór obiektów czy terenów stanowiących zainteresowanie planistów oraz cele, jakie ma przynieść ich działanie są nie tylko ograniczone możliwościami finansowymi oraz skalą potencjalnych korzyści wynikającą z dokonanych zmian, ale i innymi czynnikami jak choćby prawa własności. Poniżej przedstawiamy kilka najważniejszych zamierzeń, które mają nieco zmienić oblicze naszego miasta.



Koncepcja wnętrza biblioteki przy ul. Struga



Koncepcja budynku biblioteki przy ul. Struga



Koncepcja budynku przy ul. Kadłubek



Koncepcja pasażu między ulicami Sądową i Dobczycką



Koncepcja MOKSiR



Koncepcja zabudowy ulicy Berka Joselewicza